



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023



I издание (Онлайн)
12-19 септември 2020 г.

Това беше през 2020
Киев (Украйна)

Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

OKO



II издание
11-18 септември 2021 г.

Това беше през 2021
Болград (Украйна), в родината на фестивала

Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

OKO



III издание
13-18 ноември 2022 г.



Това беше през 2022
Торун (Полша)



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

OKO



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

2023

София (България)

Благодарение на подкрепата
на българското общество
и нашите невероятни партньори

екипът ни успя да реализира четвъртото
издание на Международния фестивал
на етнографското кино „ОКО“.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Краудфъндинг:

Успяхме да съберем рекордна сума чрез краудфъндинг с помощта на Фондацията „Манол Пейков и приятели“, Сдружението на украинските организации в България „Мати Украйна“ и Фондацията „Моята страна“.

68 360 лв.
20 900 грн.

Подкрепа от нашите партньори:

ЦБББ (Център на Бесарабските Българи в България)

2000 лв.

MEGOGO

100 000 грн.

ООД „Фериботен комплекс Орливка“

200 000 грн.

Обща сума:

70360 лв.
320900 грн.



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Нашите партньори:



Фондация
„Манол Пейков и приятели“

Фондация
„Моята страна“

СУОБ
„Мати Украйна“



NETERRA.TV

NETPEAK
GROUP

IDEA
comm



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Благодарение на тази огромна помощ постигнахме невероятни резултати!

На откриването присъстваха над 500 души,
а по време на цялата офлайн седмица на
филмовия фестивал, както и онлайн прожекции в
Украйна и България, нашият кръг на „ОКО“
обхвана хиляди зрители, почитатели и
единомишленици, които ние много ценим.



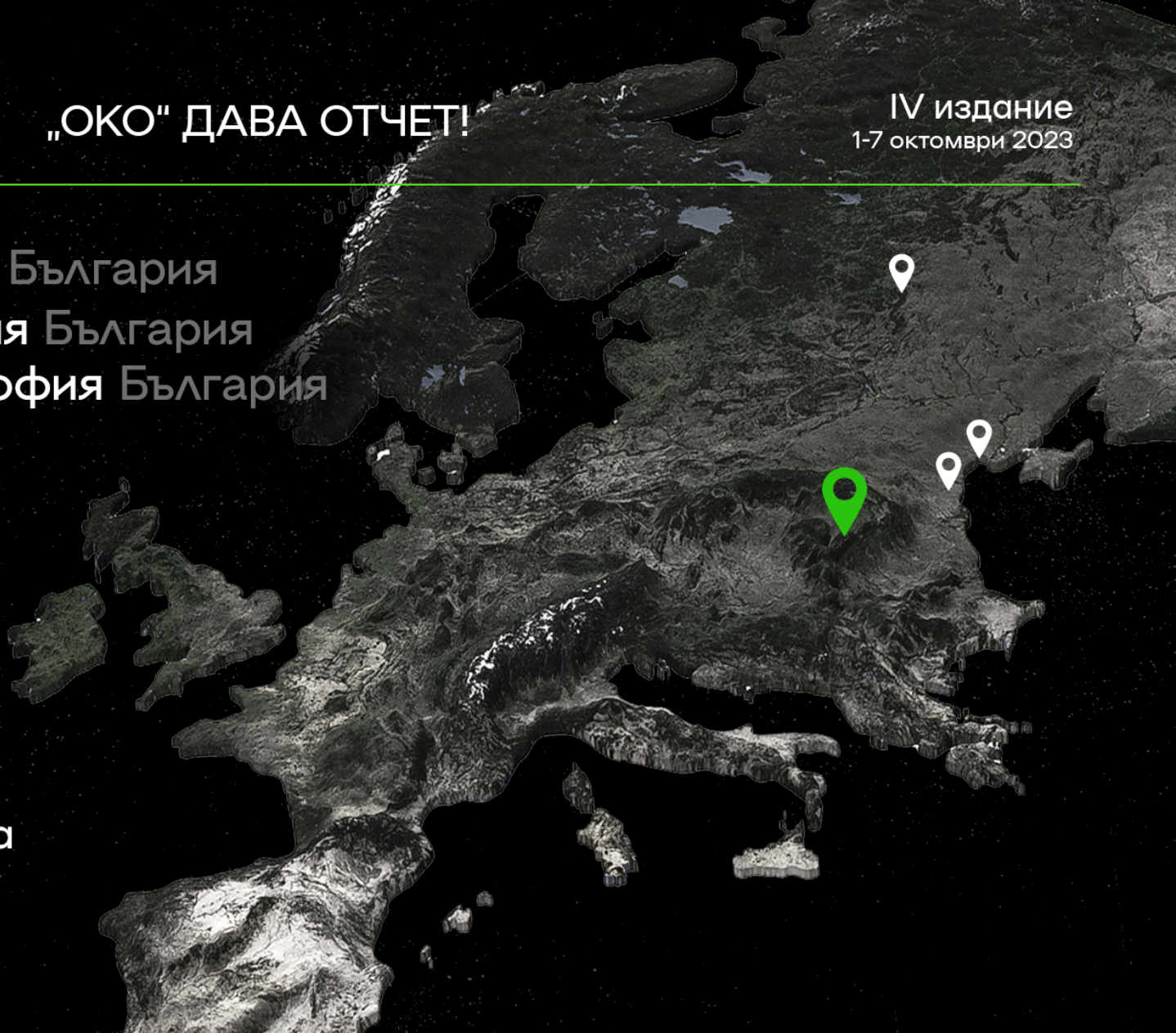
Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Киев Украйна → София България
Одеса Украйна → София България
Криничне Украйна → София България

Екипът ни пристигна от
различни части на Украйна
и се установи в София
за няколко седмици.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Откриване

За официалното откриване
на фестивала наехме залата
в Rainbow Plaza.



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Гости

Събитието на 1 октомври посетиха
повече от 500 души, сред които
бяха и високопоставени гости.

Олесьа
Илашчук

посланик на Украйна в
Република България

Тодор
Тагарев

министър на отбраната
на Република България



**Борис
Станимиров**

депутат в 43-то
Народно събрание



**Олена
Коцева**

директор на СУОБ
„Мати Украйна“



Манол Пейков

депутат в 49-то Народно събрание, филантроп, „Човек на годината“, основател на фондацията „Манол и приятели“



Геннадий Воробьов

основател на фондацията „Моята страна“
информационния ресурс „Бесарабски фронт“,
Netpeak Bulgaria



**Райна
Манджукова**

изпълнителен директор на
Изпълнителната агенция
за българите в чужбина



**Петър
Тодоров**

директор на Националния
филмов център



**Жанна
Суслина**

представител на кмета на град Болград
(Одеска област)



**Асен
Генов**

журналист, блогър,
анализатор и автор на
„Контракоментар“



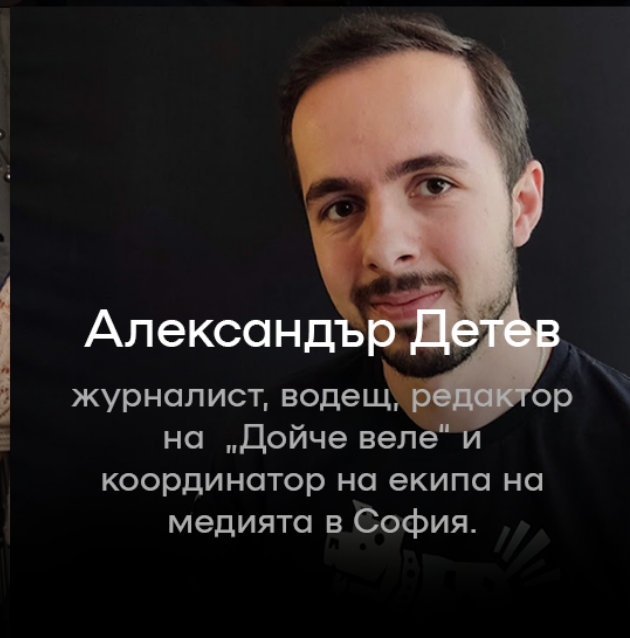
**Иво
Инджев**

журналист, блогър и
автор на публицистически
книги



**Владимир
Йончев**

главен редактор на
"Офньюз"



Александър Детев

журналист, водещ, редактор
на „Дойче веле“ и
координатор на екипа на
медията в София.



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

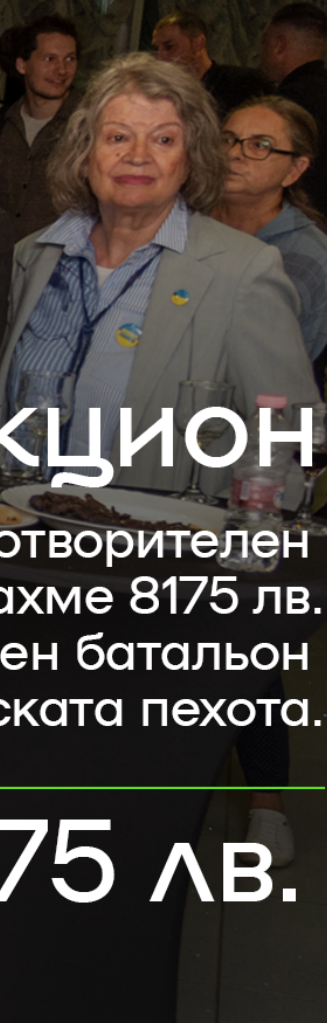
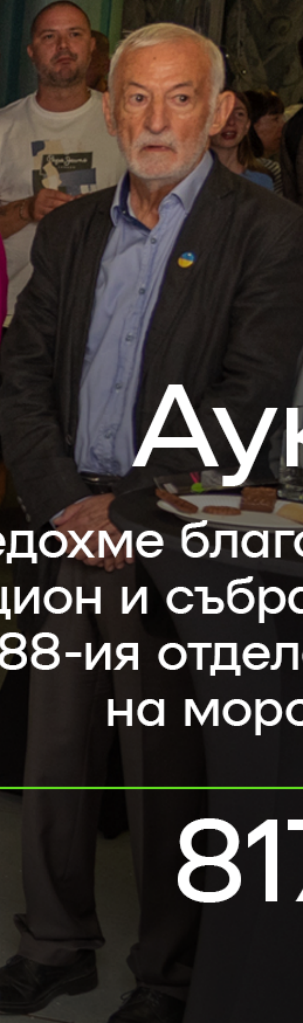
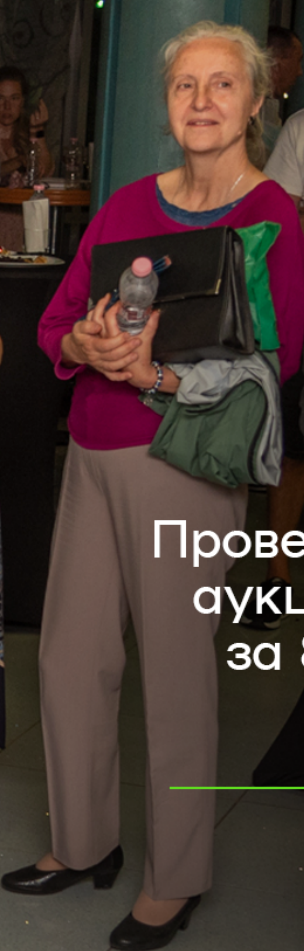
„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Аукцион

Прведохме благотворителен
аукцион и събрахме 8175 лв.
за 88-ия отделен батальон
на морската пехота.

8175 лв.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

G8 Cinema Зала 2

РЕД 7	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
РЕД 6	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
РЕД 5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
РЕД 4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
РЕД 3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
РЕД 2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
РЕД 1				4	5	6	7	8	9	10	

ЕКРАН

G8 Cinema Зала 3

РЕД 7	1	2	3	4	5	6
РЕД 6	1	2	3	4	5	6
РЕД 5	1	2	3	4	5	6
РЕД 4	1	2	3	4	5	6
РЕД 3	1	2	3	4	5	6
РЕД 2	1	2	3	4	5	6
РЕД 1			3	4	5	6

ЕКРАН

Наехме две кинозали в
Културния център G8.

И през седмицата излъчихме
46 филма от 22 държави!



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино



София, България

1-7.10/'23

Онлайн Украйна





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Онлайн

Филмите бяха достъпни за гледане онлайн в платформите:



MEGOGO Украйна

NETERRA.TV

Neterra.TV България



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Превод на филми

За всеки филм бяха
създадени български
и украински субтитри.

Те бяха подготвени
от 29-ма преводачи
от Украйна и България.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

„20 дни в Мариупол“

Закупихме право на еднократна
прожекция на филма „20 дни в Мариупол“.

Залата беше препълнена. Имахме нужда
да донесем столове допълнително!



Номиниран за
„Оскар“- 2024
от Украйна



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

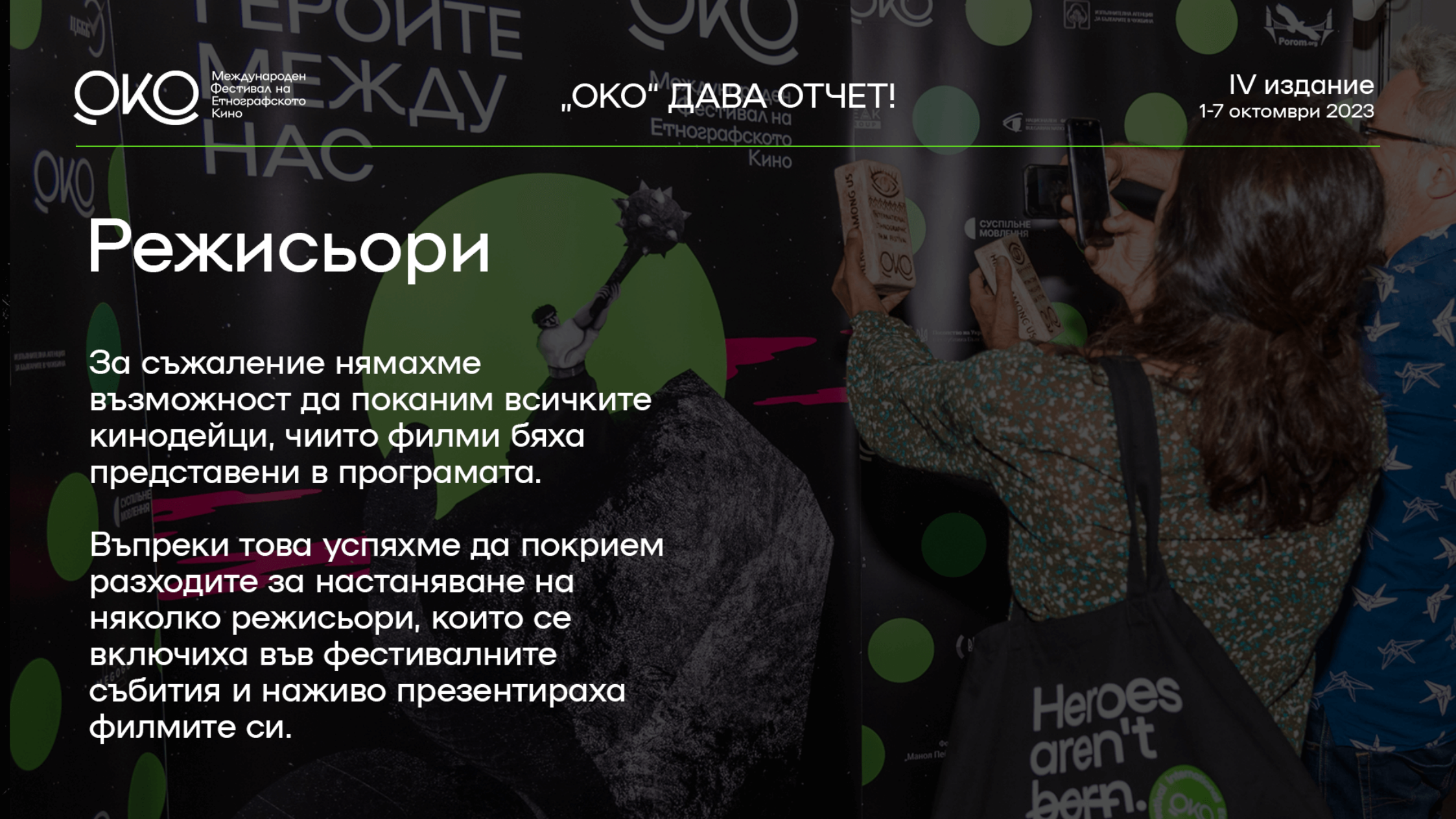
„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Режисьори

За съжаление нямаше възможност да поканим всичките кинодейци, чиито филми бяха представени в програмата.

Въпреки това успяхме да покрием разходите за настаняване на няколко режисьори, които се включиха във фестивалните събития и наживо презентираха филмите си.





Филипа
Кардосо

Белгия
„Гюто“



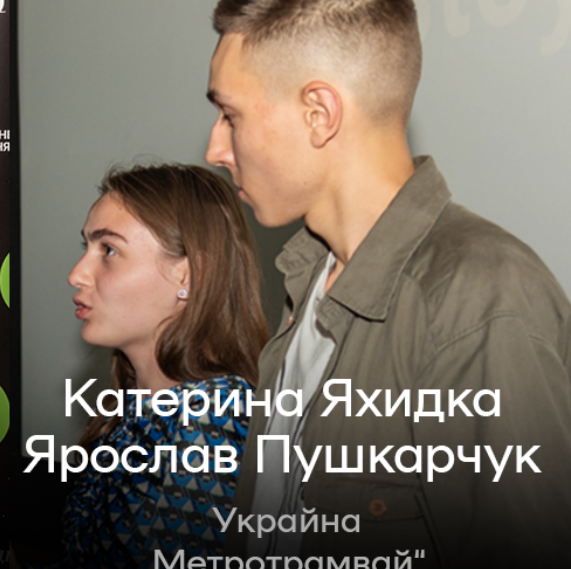
Саша
Теодора

Канада
„Богините“



Елена
Стойчева

България
„Чергодейки“



Катерина Яхидка
Ярослав Пушкарчук

Украйна
„Метроtramвай“



Мариел
Дюкло

Франция
„В сърцата на живите“



Джулио
Педрети

Италия
„Отвътре Бодумас“



Владимир
Андонов

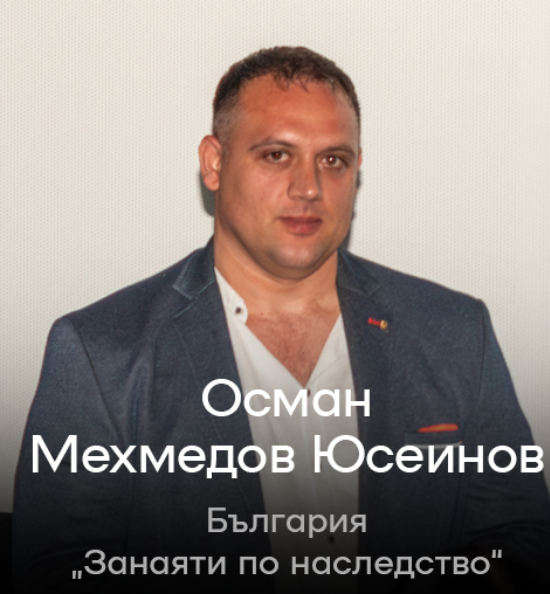
България
„Ашк (Любовта)“, „Хаир“



Бояна
Топчийска

България

„Елбетица– мистика и вълшебство“



Осман
Мехмедов Юсеинов

България

„Занаяти по наследство“



Елена
Рубашевска

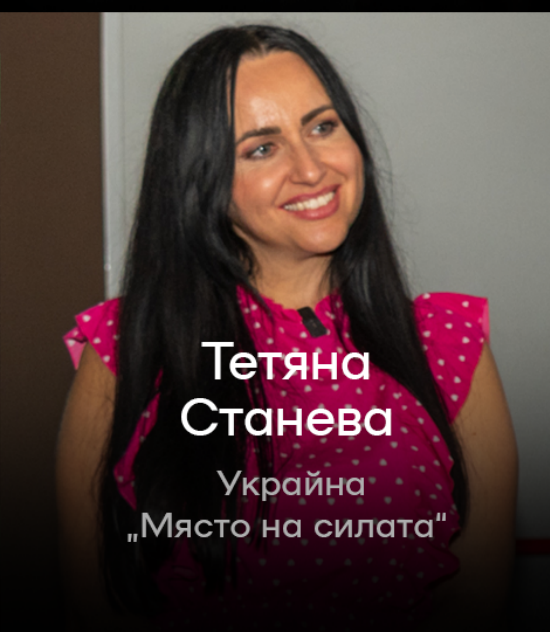
Украйна

„Приказки от Донбас“



Кристина
Атовска

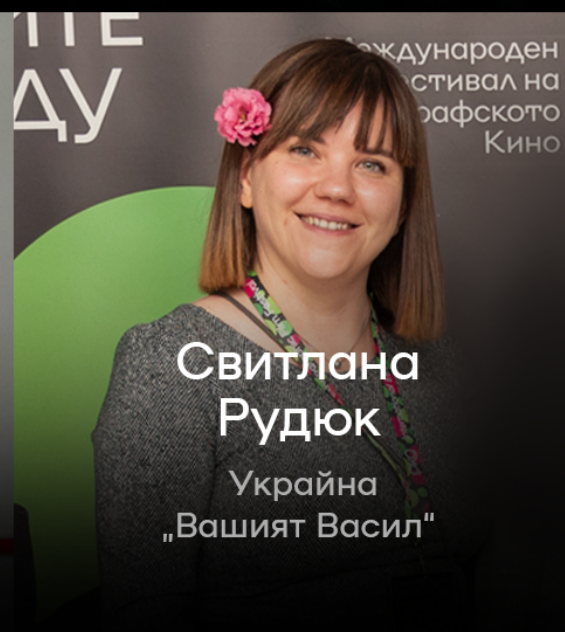
Северна Македония
"Приспивни сирени"



Тетяна
Станева

Украйна

„Място на силата“



Свитлана
Рудюк

Украйна

„Вашият Васил“



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Жури

Филмите в конкурсната програма се оценяваха от специалисти в сферата на етнография и кино.



Националното украинско жури



Националното българско жури





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023



Евгения
Кригсхайм



Анастасия
Пугач



Олеся
Наумовска



Олена
Ивановска



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Националното българско жури:



Галин
Георгиев



Александър
Алексиев



Надежда
Косева

ОКО

WINNER

National Ukrainian Short Film Competition





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Дискусионни панели

Организирахме и проведохме 2 дискусионни панела:

1. „Хората и светът:

- хората и екологията;
- хората и миграцията;
- хората и войната”

Говорители:

Свитлана Рудюк
Стамен Кънев
Марина Николова

2. „Героите между нас”

Говорители:

Олена Ивановска
Олеся Наумовска
Галин Георгиев



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

1—7.10.2023

Проведохме онлайн излъчване
на всичките събития от
филмовия фестивал.

Направихме много снимки.

Създадохме редица видеоклипове.

Не забравихме да публикуваме
десетки постове в социалните
мрежи!





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Фестивален мърч

Също така изработихме сувенири за спомен за „ОКО“:

- тениски;
- чанти;
- чаши;
- чорапи;
- лепенки.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Печатни материали

Създадохме страхотни
полиграфични продукти:
дипломи, плакати, баджи, брошури,
листовки и др.





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Фестивални награди

А това са уникалните ръчно
изработени фестивални награди
на „ОКО“ с надпис

Heroes among us





Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Парични премии

На церемонията по закриване обявихме победителите и им връчихме дипломи, предметни и парични награди.



Международен пълнометражен филм	800 €
Международен късометражен филм	200 €
Национален пълнометражен филм	800 €
Национален късометражен филм	200 €



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Разходите

на IV Международния фестивал на етнографското кино „ОКО“ 2023 г.

Разходна позиция	Сума, грн.
Полиграфически и рекламни материали	35 000
Изработване на фестивалните стоки	99 000
Разработване и производство на фестивални награди	16 500
Разходи за парични награди за победителите на филмовия фестивал	80 000
Услуги за доставка (Украйна)	5 346



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Разходна позиция

Сума, грн.

Разработване на дизайнерски макети

50 000

Устройства за съхраняване на информация

7 454

Разходи за таргетиране

11 100

Банкови разходи

2 000

Плащане за уеб хостинг

14 500

Обща сума:

320 900 грн.



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Разходна позиция

Сума, лв.

Разходи за наем на локациите

10 000

Транспортни услуги

3 900

Услуги за субтитриране, превод и редактиране на субтитрите на филмите

6 100

Закупуване на права за еднократно прожектиране на филма „20 дни в Мариупол“

680

Заплащане за услуги по организиране на фестивалните събития

10 200

Разходи, свързани с престоя на организаторите и участниците в събитието

21 970

Осигуряване на видеозаснемане по време на фестивалните събития

2 800

Създаване на рекламни видеа за фестивала

2 350

Осигуряване на фотозаснемане по време на фестивалните събития

2 500

Селектиране и техническо подготвяне на филми за прожекции

9 200



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Разходна позиция

Сума, лв.

Услуга по организиране и осигуряване на онлайн излъчване на фестивала, адаптиране и обслужване на уеб сайта

3 600

Услуги за доставка (България)

260

Разходи за коктейл на церемониите по откриване и закриване на кинофестивала

2 500

SMM промоция

2 000

Административни разходи

2 300

Обща сума:

70 360 лв..



Международен
Фестивал на
Етнографското
Кино

„ОКО“ ДАВА ОТЧЕТ!

IV издание
1-7 октомври 2023

Изключително сме благодарни на всички съзнателни представители на българското и украинското общество, които подкрепиха нашия филмов фестивал.

Скоро ще обявим датите на следващото, юбилейно, пето издание на „ОКО“.

Въпреки всички трудности и препятствия, фестивалът продължава да живее и да се бори за истината с киноизкуството!